AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
31. Landwirtschaft
31.12. Landestierärztlicher Dienst

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
31. Agricoltura
31.12. Servizio veterinario provinciale

RUNDSCHREIBEN NR. 6

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 464105
Bozen, 18.8.2014

Bearbeitet von:
Dr. Ernst Stifter / sp
Tel. 0471 63 51 00
E-Mail: vet@provinz.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it

Nationaler Überwachungsplan der West Nile Disease

Als Anlage übermitteln wir das Ministerialdekret (M.D.) vom 3. Juni 2014 über die West Nile Disease (WND), veröffentlicht im Gesetzesanzeiger vom 18. Juli 2014 Nr. 165.
Nachdem sich die WND territorial immer mehr in Norditalien (Veneto, Lombardei, Emilia Romagna, Friaul, Piemont) ausbreitet, müssen nun erstmals auch in unserer Provinz Blutproben zur Überwachung der WND an Pferden entnommen werden. Vorgesehen sind für die Provinz Bozen **insgesamt 167 Proben**. Der betriebliche tierärztliche Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebs (SABES) wird ersucht, diese Probeentnahmen möglichst flächendeckend auf das gesamte Territorium aufzuteilen und fristgerecht innerhalb November dieses Jahres zu entnehmen. Die entnommenen Proben sind mit dem Begleitdokument W03 an das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien, komplexe Struktur des Einzugsgebiets Bozen, zu senden.

Bei klinischen Symptomen oder Verdachtsfällen bei Equiden (5. Punkt des Plans - Anhang A des M.D.) ist unverzüglich der Amtstierarzt des SABES oder dieser Landestierärztliche Dienst zu kontaktieren.

Werden während der insektenaktiven Zeit tote Sperlingsvögel, Stelzvögel, Möwenvögel oder Eulenvögel gefunden (6. Punkt des Plans - Anhang A des M.D.), sind diese zur vorgesehenen Untersuchung mit dem Begleitdokument W02 an das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien, komplexe Struktur des Einzugsgebiets Bozen, zu senden.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

St.E.

Der Landesveterinärdirektor
- Dr. Paolo Zambotto -

Anlage
Ministerialdekret vom 3. Juni 2014 über die West Nile Disease

Das vorliegende Rundschreiben ist im Internet veröffentlicht unter: www.provinz.bz.it/landwirtschaft

Verteilerliste

An den Direktor des betrieblichen tierärztlichen Dienstes des Gesundheitsbezirks Bozen des Südtiroler Sanitätsbetriebs
E-Mail

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des betrieblichen tierärztlichen Dienstes des Gesundheitsbezirks Bozen des Südtiroler Sanitätsbetriebs
E-Mail

An die Koordinatoren des betrieblichen tierärztlichen Dienstes des Gesundheitsbezirks Bozen des Südtiroler Sanitätsbetriebs
E-Mail

An die bediensteten Tierärzte des betrieblichen tierärztlichen Dienstes des Gesundheitsbezirks Bozen des Südtiroler Sanitätsbetriebs
E-Mail

An die konventionierten und Freiberufstierärzte
E-Mail / In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An das Gesundheitsministerium, Generaldirektion der Tiergesundheit und Tierarzneimittel, Ehem. III. Amt
E-Mail

An das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien, komplexe Struktur des Einzugsgebiets Bozen
E-Mail

An den Südtiroler Haflinger-Pferdezuchtverband
E-Mail

An die Vereinigung der Südtiroler Tierzuchtverbände
E-Mail

An die Abteilung 31.0 Landwirtschaft der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol
E-Mail

An das Amt 31.1 für Viehzucht der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol
E-Mail

An die 22.0.1 Dienststelle Bergbauernberatung der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol
E-Mail

An den BRING - Beratungsring Berglandwirtschaft
E-Mail

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen
E-Mail

CIRCOLARE N. 6

Alla lista di distribuzione

Prot. n. 464105
Bolzano, 18.8.2014

Redatto da:
Dr. Ernst Stifter / sp
Tel. 0471 63 51 00
E-Mail: vet@provincia.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it

Piano di sorveglianza nazionale per la West Nile Disease

Si trasmette in allegato il Decreto ministeriale (DM) 3 giugno 2014 relativo alla West Nile Disease (WND), pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale 18 luglio 2014 n. 165.
La WND si sta diffondendo sempre di più nel territorio dell'Italia settentrionale (Veneto, Lombardia, Emilia Romagna, Friuli, Piemonte), motivo per cui anche nella nostra Provincia dovranno essere prelevati quest'anno, per la prima volta, campioni sierologici dai cavalli per la sorveglianza della WND. Per la Provincia di Bolzano sono previsti **complessivamente 167 campioni**. Il Servizio veterinario aziendale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige (ASDAA) è invitato a disporre l'esecuzione di tali controlli in modo da coprire, per quanto possibile, tutto il territorio provinciale e ad attivarsi affinché gli stessi vengano puntualmente eseguiti entro il mese di novembre di quest'anno. I campioni, accompagnati dalla scheda W03, devono essere inviati alla Struttura complessa territoriale di Bolzano dell'istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie.

In presenza di sintomi clinici o casi sospetti negli equidi (5° punto del Piano - Allegato A del DM) deve essere contattato tempestivamente il veterinario ufficiale dell'ASDAA oppure questo Servizio veterinario provinciale.

Qualora durante il periodo di attività degli insetti vettori vengano trovati morti animali appartenenti agli ordini dei passeriformi, ciconiformi, caradriformi o strigiformi (6° punto del Piano - Allegato A del DM), questi devono essere inviati, scortati dalla scheda W02, alla Struttura complessa territoriale di Bolzano dell'istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie per gli esami previsti.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

St.E.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale
- Dr. Paolo Zambotto -

Allegato
Decreto ministeriale 3 giugno 2014 relativo West Nile Disease

La presente circolare è pubblicata sul sito: www.provincia.bz.it/agricoltura

Lista di distribuzione

Al Direttore del Servizio veterinario aziendale del Comprensorio sanitario di Bolzano dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
E-Mail

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanitá animale del Servizio veterinario aziendale del Comprensorio sanitario di Bolzano dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
E-Mail

Ai veterinari coordinatori del Servizio veterinario aziendale del Comprensorio sanitario di Bolzano dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
E-Mail

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario aziendale del Comprensorio sanitario di Bolzano dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
E-Mail

Ai veterinari convenzionati e liberi-professionisti
E-Mail / Loro sedi

Per conoscenza:

Al Ministero della Salute, Direzione generale della sanità animale e dei farmaci veterinari, Ex Ufficio III
E-Mail

All'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, Struttura complessa territoriale di Bolzano
E-Mail

Alla Federazione provinciale degli Allevatori di cavalli di razza Avelignese dell'Alto Adige
E-Mail

All'Associazione provinciale Organizzazioni zootecniche altoatesine
E-Mail

Alla Ripartizione 31.0 Agricoltura della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
E-Mail

All'Ufficio 31.1 Zootecnia della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
E-Mail

Alla 22.0.1 Consulenza tecnica per i contadini di montagna della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
E-Mail

Alla BRING - Consulenza per l'agricoltura montana
E-Mail

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano
E-Mail